

**ANUNCIOS.**

4 maravedís linea.  
Los de alguna importancia y los comunicados á precio convencional.

Se reciben en la Administración calle de la Zapatería núm. 3, el año que se publican, y se devuelven al autor en su totalidad, dentro de los diez días siguientes a la fecha de publicación.

**PUNTOS DE SUSCRICIÓN.**—En la Administración calle de la Zapatería núm. 3 y en la librería de la Viuda e Hijos de Miñón.—*Almanza*, D. Gerónimo Brezoa.—*Astorga*, D. Antonio Gullón.—*Boñar*, D. Carlos Cachero.—*La Bañeza*, D. Teodoro Marcos.—*La Vecilla*, D. Hermenegildo Avecilla.—*Mansilla*, D. Pedro Antonio Alonso.—*Murias*, D. Patricio Quirós.—*Ponferrada*, D. Manuel González y Valle.—*Riaño*, D. Manuel Balbuena.—*Sahagún*, D. Silverio Florez.—*Valderas*, D. Manuel de los Ríos.—*Valencia*, D. Juan, D. Bernardino Serna.—*Villamarián*, D. Pedro Rodríguez Montiel.—*Villafranca*, D. Bartolomé Grepi.

# EL ESLA.

## PERIÓDICO DE INTERESES MATERIALES.

SALE LOS DOMINGOS Y JUEVES.

### PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

Tres meses... 11 rs.

Un mes... 4.

Un número... 1.

**SUSCRICIÓN POPULAR**  
EN FAVOR DE LOS INUTILIZADOS EN LA GUERRA DE AFRICA.

Rs. vn.

SUMA ANTERIOR... 92.618,88

■ Ayuntamiento de Bercianos del Páramo... . . . .	105,18
■ Id. de Sta. Cristina (núm. 64) . . . .	272,84
■ Párroco y vecinos de Cerezal (núm. 65). . . . .	110,
■ Los vecinos de Ponferrada (núm. 66). . . . .	2.394,24
■ D. Patricio de Azcarate. . . . .	400
■ Viuda e hijos de Mercadillo. . . . .	160
■ TOTAL. . . . .	96.061,14

LISTA NUMERO 64.

■ Ayuntamiento de Sta. Cristina.

D. Nicolás Casado, párroco. . . . .	8
Manuel del Caeto. . . . .	4
Melchor Patán. . . . .	1,42
Vicente Madruga. . . . .	34
Felix Pastrana. . . . .	47
Joaquin Canseco. . . . .	2
Santiago Gonzalez. . . . .	5
Joaquin Cangas. . . . .	70
Gregorio Panera. . . . .	94
Telesforo del Cueto. . . . .	24
Francisco Mendoza. . . . .	2
Manuel Rodriguez. . . . .	1,47
Rafael Sandoya. . . . .	36
Julian del Cueto. . . . .	4
Fernando de Nava. . . . .	4
Varios vecinos de Sta. Cristina. . . . .	61
Vecinos del pueblo de Matallana. . . . .	177

LISTA NUMERO 65.

■ Pueblo de Cerezal.

■ Valor de los donatiuos que dieron los vecinos en género. . . . .	66
D. Cecilio Tegerina, párroco. . . . .	20
José Roman Dominguez. . . . .	10
José Irueta. . . . .	10
Pedro Fierro. . . . .	1
D.ª Angela Alaez. . . . .	1
D. José Calvo. . . . .	1
Agustín del Sordo. . . . .	1

LISTA NUMERO 66.

■ Ponferrada.

D.ª María Asuncion Munilla. . . . .	40
Manuela Carrasco. . . . .	19
D. Miguel Andreu. . . . .	20
Antonio Valcarce Morete. . . . .	4
Pedro Pascual de la Maza. . . . .	100
Sr. Administrador de Hacienda pública. . . . .	80
José Laredo. . . . .	19
Tomás Torres. . . . .	20
Diego Gonzalez. . . . .	40
Juan Bautista Matinot. . . . .	19
Felipe Lobo. . . . .	19
Antonio Doti. . . . .	40
Benito Prado. . . . .	10

D. Antonio Macías Riego. . . . . 160  
Antonio Valdés. . . . . 100  
D. Petra Munilla. . . . . 19  
D. José Pérez Castro. . . . . 20  
Santiago Salvadores. . . . . 20  
José Álvarez. . . . . 4  
Juan Casado. . . . . 20  
D. Fausta Garrido. . . . . 4  
D. Pablo Remesal. . . . . 4  
Vicente Vecino. . . . . 2  
Pedro González. . . . . 2  
Tomás Fernández Neira. . . . . 2  
Domingo Gadañón. . . . . 8  
Agustín López. . . . . 4  
Francisco Lipiz. . . . . 5  
Santiago Nieto. . . . . 4  
Mateo Lipiz. . . . . 5  
D. Ventura Soto. . . . . 8  
D. Lucas Fernández. . . . . 40  
D. Brígida González Villamil. . . . . 20  
D. Pascual Romero. . . . . 20  
Francisco Lumeras. . . . . 8  
Isidro Rueda. . . . . 40  
Benito Enriquez. . . . . 4  
D. Luisa Cangas de Rueda. . . . . 19  
Pétra Encinas. . . . . 2  
D. Juan Álvarez, presbítero. . . . . 40  
Mateo Garza. . . . . 20  
Bonifacio Campelo. . . . . 4  
Fermín López. . . . . 20  
Pedro Nicasio Alvarez. . . . . 4  
Francisco Alvarez. . . . . 4  
Manuel Valcarce Ibarrola. . . . . 38  
Dicinto Alonso. . . . . 38  
Roque Lopez Priarte. . . . . 4  
Vicente Alonso. . . . . 10  
Facundo Gonzalez. . . . . 10  
Nemesio Gonzalez Mendez. . . . . 4  
Manuel Blanco. . . . . 2  
Angel Cubero. . . . . 24  
Gerónimo Chulvi. . . . . 2  
D. Juana Rubio. . . . . 2  
D. Pedro Blanco Varela. . . . . 4  
Antonio Martinez. . . . . 1  
Martín Fuerte. . . . . 2  
Juan Suarez. . . . . 10  
Baltasar Cubero. . . . . 2  
Narciso de Castro. . . . . 19  
Roque Gonzalez. . . . . 4  
José Cubero. . . . . 2  
Guillermo Astorgano. . . . . 2  
Bernardo Fernandez Rey. . . . . 4  
D. Teresa Portero. . . . . 1  
D. Blas Macias. . . . . 1  
Bernardo Lopez. . . . . 4  
Nicolás Lopez. . . . . 2  
Antonio Vazquez. . . . . 2  
Antonio Yañez. . . . . 2  
Francisco Villegas. . . . . 19  
Juan Nieto. . . . . 4  
Miguel Fernandez Grandizo. . . . . 40

(Continuará.)

Leon 12 de Agosto de 1860.

### GANADERÍA.

En 1857 presentó á la Academia

central española de veterinaria una comisión de su seno un importante *Dictámen sobre los sistemas de monta en la cría caballar*, escrito por nuestro corredactor D. Juan Tellez Vicenç y, aquella ilustrada corporación acordó imprimirlle á sus expensas y regalar un ejemplar á todos los veterinarios y ganaderos que le solicitaran. Como, apesar de eso, es muy poco conocido este bello trabajo en nuestra provincia, creemos conveniente trasladar á las columnas de *EL ESLA* los siguientes datos y consideraciones con que el autor finaliza la tercera parte de su opúsculo, que es puramente económica. Nos parece que ha de ser provechosa su lectura.

### LOS SISTEMAS DE MONTA CON RELACION A LA AGRICULTURA Y A LA PROSPERIDAD NACIONAL.

Todos los problemas de la Zootecnia afectan directamente á los del cultivo y entran así, por un doble concepto, en el dominio de la economía política, de la Ciencia de la producción. Las cuestiones de cría caballar son, entre todas, quizá las mas dignas de atención, por el radical influjo que ejercen sobre las demás. Vamos á presentar, antes de pasar mas adelante, algunos datos estadísticos; por que la estadística es el alma de los estudios económicos de aplicación. La inferioridad de nuestra patria respecto de otras naciones, tanto en este quanto en otros ramos de la industria pecuaria, se debe á un concurso de circunstancias harto complejo, para que la atribuyamos exclusivamente al influjo de los sistemas de monta; empero estos no han podido ser extraños á los resultados que vamos á presentar. Así lo dicta el sentido común, y así lo confirma la observación de que todas las comarcas del centro y del Norte de Europa, en que se sigue el anual, tienen mayor riqueza hípica que España, en cuyas principales provincias (como focos de la cría caballar) está en voga el decantado método alterno. Por que efectivamente, esa superioridad sobre nosotros resalta, como vamos á ver,

no solo en los países adelantados en la industria rural, sino tambien en los que se hallan, poco mas ó menos á la altura del nuestro; y en estos últimos, la influencia del sistema de monta ha debido ser decisiva.

Puedan estas cifras mover con su severa elocuencia el celo y patriotismo de los que algo pueden en la remoción de los obstáculos que dificultan el triunfo de las buenas doctrinas zoonomológicas.

Los datos que presentamos á continuacion han sido cuidadosamente buscados en las obras mas acreditadas: para España nos hemos atenido á escritores nacionales, principalmente á Miñano (1) y á D. Miquel de Siles (2); para los demas países hemos recurrido á muy variadas fuentes, aunque consultando de preferencia á M. Maurice Block (3) y á M. Gobin (4). Hemos procurado que las cifras de unos y otros países se refieran á fechas en lo posible cercanas, para mejorar apreciar su estado en una época dada: y si nos ha sido factible, hemos presentado para un mismo país dos ó mas épocas, á fin de juzgar de sus progresos.

*España.*—Balbi valúa la extensión de su territorio en 15.266 leguas cuadradas; de las cuales son cultivables, según D. Miquel de Siles, 14.141, sea 43.914,856 hectáreas.

La población, según el censo de 1803, era de 10.551,000 almas; en 1826 llegó, según Miñano, á 13.742,000, y en 1849 se había elevado á 14.216,219 (cómputo basado en datos oficiales.)

El número de caballos, escasivamente corto con relación á tan dilatado territorio y aun á la población, fué de 140.000 en 1803 (censo general), de 400.495 en 1826 (Miñano), y de 452.000 en 1848 (Siles).

Comparando entre sí estas diversas cifras, hallamos que la proporción de los caballos en 1848 era: de uno por 97 hectáreas de tierra cultivable: de uno por 31 habitantes.

(1) Diccionario geográfico y estadístico.  
(2) Cien tratados sobre los conocimientos más útiles.  
(3) Des charges de l'Agriculture.  
(4) Annales de l'Agriculture.

*Francia.*—El territorio ofrece una superficie total de 52.768,610 hectáreas, cultivables 49.848,593 de ellas. (Doc. ofi.)

La población fué de 32.560,934 almas en 1831 (Angeville); de 33.540,892 en 1836 y de 35.400,486 en 1846. (Doc. ofi.)

El número de caballos, de 2.453,720 en 1825, ascendió á 2.818,196 en 1839, y á 3.000,000 en 1846 (Block).

Lo que dà para 1849:

un caballo por 16 hectáreas de tierra cultivable;

un caballo por 12 habitantes, suponiendo ya de 36.000,000 la población.

*Inglatera.*—Todo el Reino-Unido de la gran Bretaña, comprendida Irlanda y las islas, presenta una superficie de 30.956,772 hectáreas, de las cuales son cultivables 24.608,488.

La población, según Balbi, estaba así dividida en 1831: en Inglaterra, 13.091,005; País de

Galles, 806.182; Escocia y las islas, 2.468,824; Irlanda, 7.767,401; armada y ejército, 277.017. Total 24.440,429 habitantes. Este total ha llegado en 1841 á 26.851,652 almas (Dato oficial).

En cuanto á caballos, sola da Inglaterra poseía ya 900.000 en 1825. Posteriormente se han multiplicado en tales términos, que su número sería prácticamente el reino, según la estimación de Mac-Culloch, 4.500.000; número que la Revista Británica supone de 2.116.000 y que Hubek hace ascender á 2.500.000. El resultado es el de modo que, aún calculando nada más que por 2.000.000 habrá: 100.000 y un caballo por 12 hectáreas de tierra arable; esto es casi una aldea por 13 habitantes.

*Continuará.*

Nuestro estimado colega el *Eco de León*, con quien tenemos la complacencia de estar en la mejor armonía, tras la fugaz nubecilla, que se atravesó un momento en nuestras relaciones, al entrar en el palenque de la publicidad, nos impelió hoy muy a pesar nuestro, que no buscamos por ello ninguna ingrata polémica, a ocuparnos de su artículo editorial de 10 del corriente dedicado á formar el catálogo nominal de elogios á los altos funcionarios públicos representantes del país y demás personas, que de un modo mas o menos decisivo, según su posición respectiva, han contribuido al feliz desenlace de la cuestión de nuestro ferro-carril.

Encontrariamos esto muy en su lugar, muy digno de elogio, si se quiere, y sobre todo estariamos muy distantes de censurar en este asunto el que nuestro apreciable colega, otra publicación cualquiera, ó persona alguna, no pusieran coto ni medida á sus encomios, ni que los adornaran con las frases que creyese más aproposito para darles

doble fuerza y significacion; pero como no se ha detenido en esto, sino que á vuelta de salvedades y de protestas, de que su intención no es la de refutar nuestro juicio, se propone darnos una lección anotando omisiones en que por cierto no hemos incurrido; estamos en el caso de decir muy alto á nuestro estimado colega, que ha padecido una equivocación lamentable, y vamos á demostrarlo en pocas palabras; que no tenemos tiempo ni humor para emplear un articulo editorial en estas nimiedades.

Sin duda nuestro apreciable colega entregado á mas asiduas e importantes ocupaciones, no creyó oportunuo desperdiciar lo que tenía escrito de antemano; y á pesar de que pudiera haberlo sustituido con un articulo sobre agricultura aunque fuera copiado de *Rozier* por ejemplo, que no puede serle desconocido ó cosa semejante; se lanza sin tomar en cuenta el suelo con que encabeza nuestro número del 9, y el articulo comunicado del Sr. Sanchez Chicarro inserto á continuacion, que no peca de escaso en elogios; nos dispara á quema ropa su andanada y se planta ufano y satisfecho. Por

Dios caro colega, que si es disgusto el que aqueja á *El Eco de León* por la prioridad en los elogios, sé la cédemos de buen grado, que no la ha menester nuestra posición periodística y particular asaz independiente. Pero por lo demás es cuestión de conciencia, y nos extraña en quien la tiene muy estrecha como nuestro colega *El Eco*, no desfigurar los hechos. Vea el referido comunicado del 9, que repetimos no se escede en sobriedad y se penetra, que no solo no hemos dejado de comprender en nuestras felicitaciones y en la expresion de gratitud merecida á todas las personas que menciona *El Eco* en su articulo sino á otras tambien muy acreedoras á elogio de que *El Eco* no se acuerda. Tales son el Excmo. Sr. Senador Suárez de Deza, el activo y celoso jefe de la sección de Fomento Sr. Bedoya y el digno e ilustrado Sr. Teniente Alcalde de esta ciudad D. M. Fernández. Si fuéramos dudosos, que no solo somos ni remotamente á andar á rebusco de pequeñeces aquí venia de molde la ocasión de enmendar la plana á nuestro colega.

Por ultimo lo de hacer mención del Ministerio nos parece en nuestro modesto juicio por lo sabido innecesario, pues nadie ignora que de la competencia del mismo era la resolución de la cuestión, como de las Cortes la ley que ha mandado llevar á cabo el poder ejecutivo. Así y todo nos cumple indicar al *Eco*, que tan los fueros de doctor presume, y que tanto le incomodan las menciones especiales, que seria mas exacto, que dedicara sus elogios al Gobierno en conjunto, que no á determinados Sres. Ministros; que al fin y al cabo la resolución adoptada lo ha sido en Consejo de todos, y á todos, sin excepcion debe gratitud la

provincia; siendo esta la linea que se trazó el EL ESLA en el suelto que provoca la contestación del *Eco*; en el cual, aunque escrito al correr de la pluma en los momentos en que se recibió el parte telegráfico, no nos olvidamos de rendir un tributo de gracias al Gobierno y á los dignos Diputados á Córtes; y de aqui podria inferir el *Eco* lo injusto, intempestivo, é inmerecido de sus inculpaciones.

## NOTICIAS VARIAS.

Para el dia 1.º de setiembre, á mas tardar, recorrerá la locomotora la sección del camino de hierro comprendida entre la Venta de Baños y Burgos.

Dícese que está próxima á abrirse al público la sección del ferro-carril del Norte de San Chidrian á Valladolid, que mide 20 leguas, en cuyo caso el viaje de Madrid á Santander se hará en cortísimo tiempo.

Dicenos nuestro corresponsal de Valladolid que probablemente será honrada aquella capital por S. M. la Reina, inaugurando personalmente la vía férrea hasta S. Chidrian. Con este motivo sabemos que el Consejo de Administración del ferro-carril del Norte ha votado 100.000 francos para un tren rápido, tan magnífico como se le merecen las Reales personas á que se destina. Escusamos decir que esta resolución de la Compañía merecerá los mas sinceros y universales aplausos.

Dicen de Lérida que pronto tocará á su término, bajo la entendida dirección de los Sres. Debergue, la colocación del magnífico puente de hierro que frente á las murallas de aquella ciudad, debe establecer el paso del ferro-carril de Zaragoza.

Una mujer de Tralle cogió almejas y las vendió días pasados entre sus vecinos. Ventiles de estos, después de haberlas comido se sintieron indispostos, con síntomas de envenenamiento, y los mas murieron en pocas horas. Se supone que las almejas se habían desarrollado sobre el forro de cobre de algún barco y que estarían impregnadas de sales de ese metal.

En la semana anterior se fundió en el arsenal de Woowich el cañon mas grande de bronce que jamás se ha fabricado en Inglaterra. Se emplearon al efecto mas de once toneladas de metal, y el molde tiene veinte pies de profundidad. Se harán experimentos con él en competencia con los de acero y de hierro colado y dulce, después de rayado y dispuesto para recibir la carga por la culata.

Acaba de reconocerse por la comisión arqueológica que recorre de orden del gobierno el Principado de Asturias, en presencia de varias personas aficionadas, y con la debida formalidad, el sepulcro que se conservaba en la iglesia del mo-

nasterio de San Vicente de Oviedo, del personaje histórico que tanto renombre alcanzó en vida, D. Rodrigo Alvarez de las Asturias, mayordomo mayor del rey D. Alonso XI, adelantado de Leon y Asturias, conde de Gijon y Noreña, y padre putativo del célebre D. Enrique de Trastamara, á quien cedió los ricos Estados que en Asturias poseía, cesión que le valió gran número de partidarios, que mas tarde le ayudaron á disputar y ceñir la corona que llevaba en Castilla su hermano D. Pedro el Cruel. Despues de quinientos años de sepultura, el esqueleto de D. Rodrigo se encontró en un estado perfecto. El cráneo reyela una buena organización y en una de las mandíbulas inferiores se nota la falta de dos muelas, que habrán sido extraídas en vida. El sepulcro será trasladado al Museo provincial que se va á formar en el edificio de la Tercera Orden de San Francisco. El sarcófago no ha sufrido nada de la injuria del tiempo, y se leen sus inscripciones con facilidad suma.

## Dice la Correspondencia.

En Castilla la Vieja el peso medio de la fanega de trigo fué el año pasado de 90 libras y este año es 95. Juzguese cuanto aventaja la cosecha actual á la anterior.

Los diarios de Valencia dicen que el estado de la salud es cada dia mas satisfactorio en aquella ciudad. Las familias de los individuos que arrebata el cólera, dicen todo lo contrario.

En Málaga ha desaparecido por completo todo vestigio de la pasada epidemia, y la salud es buena. El 31 de julio solo ocurrió una defunción en toda la ciudad.

En Vinalpí, provincia de Valencia, fué acometida una mujer de un accidente, y creyéndola muerta se la amortajó y puso en el ataúd. Esto (dice *El Reino*) aconteció el 28 de julio, y al siguiente dia, pocas horas antes de ser conducida al cementerio, volvió en si la supuesta difunta, y hoy se encuentra ya buena.

Noticias de Palermo del 27 manifiestan que se emprendian activamente trabajos de consideración en el puerto, y que se trataba de la construcción de ferro-carriles en la isla; habiéndose ya comenzado los estudios por cuenta de capitalistas franceses y genoveses. Habia llegado el hijo de Garibaldi para la curación de su herida.

De una correspondencia que publica *El Dia*, acerca de los asuntos de Siria, trasladamos la siguiente carta:

ALEJANDRIA 24 de julio.

La mala de las Indias se ha retrasado ya cinco dias; el telégrafo anuncia su salida de Aden para Suez, y aun no se tiene noticia de su llegada á este último punto. Témese por la suerte de aquel buque de vapor.

Las comunicaciones telegráficas están interrumpidas entre Aden y Suez, desde la partida de steamer, y por eso no hemos podido saber la causa de tan extraordinario retraso.

Ya tendrán Vds. noticias de los escos de Damasco; de todos modos, envío á Vds. copia de un despacho dirigido al consulado de Prusia. El envío de tropas francesas ha producido aquí muy buen efecto. Hé aquí la copia del despacho del cónsul de Prusia en Damasco, dirigido á Mr. Weber, cónsul general de Prusia en Beirout y recibido el 11, á las nueve de la noche:

«Damasco 10 de julio á las cuatro de la tarde — Me apresuro a comunicaros que ayer a las dos de la tarde, una circunstancia poco importante en sí misma, pero que no era sin embargo accidental, ha producido el saqueo de todo el barrio cristiano. Dos horas después, a las cuatro, el incendio se unió á la devastación, y continúa todavía; pero como ya las últimas calles del barrio cristiano son presa de las llamas, el saqueo llegará muy pronto a su término.

Los cuatro grandes asilos de los pueblos cristianos en esta tribulación, son los consulados de Prusia e Inglaterra, el palacio de Abd-el-Kader y la ciudadela. Los consulados de Francia, Rusia, Austria, Bélgica y Holanda, y en fin el de América, han sido quemados.

El número de los sublevados el dia 9 ascendía apenas á 500; pero durante la noche y el siguiente dia aumentó hasta unos 2.400, á los cuales se unieron los beduinos y los drusos: estos últimos no saqueaban, pero asesinaban.

Los habitantes de la ciudad se habían armado para disputar en las bocas calles el paso á los asesinos. Pero el gobierno debía tener interés en la destrucción del barrio cristiano, pues con 5.000 hombres de tropas regulares e irregulares hubiera podido impedir fácilmente tantos estragos sin apelar á grandes alardes de fuerza.

Los soldados recorrian los barrios y dejaban entrar y salir libremente á los asesinos, y hasta los alentaban a incendiary matar.

La conducta del bajá fué sumamente vergonzosa: dió á conocer que le faltan

todas las cualidades de un gobernador, pues no se presentó en ningún punto. Estando ese hombre al frente de la ciudad, es difícil calcular cuándo terminarán los peligros; los cristianos no tienen otro apoyo que la Providencia. Es imposible citar el número de las víctimas, que unos lo hacen subir á tres ó cuatro mil, y otros lo rebajan mucho. Parece que su objeto principal era el saqueo y el incendio. A las diez de la mañana del dia 10, la situación era la misma. La autoridad parecía paralizada e incapacitada de obrar.

Dícese que hay entre tres á cuatro mil cristianos refugiados en el castillo; de esta suerte sería en realidad menor el número de las víctimas; falta ver empero lo que podrá acontecer todavía habiéndose unido los drusos á los saqueadores.

La causa inmediata alegada como pretexto del saqueo es la siguiente: Algunos muchachos mahometanos hicieron cruces en el suelo e insultaron á los cristianos que pasaban por allí. El comandante de la guardia de policía puso presos á aquellos muchachos y les obligó á borrar las cruces que había en el suelo. Por este suceso empezó á removarse el pueblo, y desde entonces tuvo principio el saqueo y el asalto.

La primera casa saqueada e incendiada fué la del vice-cónsul ruso: su intérprete y todos sus criados fueron bárbaramente asesinados. Désde allí los sublevados se esparrieron por el barrio cristiano, sembrando en todas partes el saqueo, la desolación, el estrago y el incendio. Todos los europeos que aquéllos barbaros encontraron en la calle, fueron inexorablemente muertos.

#### PARTES TELEGRÁFICOS.

De la Correspondencia tomamos los siguientes:

Marsella 7.—Han sido presos en Nápoles 300 soldados que iban á unirse á Garibaldi. Todas las fuerzas de los Abruzzos se concentran al rededor de Nápoles. En Alejandría se han visto también

amenazados los cristianos, pero la energía de las autoridades ha impedido que estallen los desórdenes.

Paris 7.—Los garibaldinos han bloqueado el fuerte de Scilla en el estrecho de Messina y sobre la costa de Calabria.

En Nápoles sigue reinando la tranquilidad. El rey acompañado de dos de sus ministros ha visitado las obras del salón provisional en que ha de celebrar sus sesiones la Cámara de diputados.

El Emperador que ayer marchó á Chalons, ha sido recibido en este puerto con toda la solemnidad militar. Este monarca pasó allí revista á varios batallones de los que van á Siria, los que desde allí se pusieron en marcha. El Emperador permanecerá en Chalons hasta el dia 17.

La suscripción para las víctimas de Siria

ha producido el primer dia cerca de

100.000 francos.

#### SECCION LITERARIA.

##### A MARIA.

Cariñosa hermana mia,  
paloma de mi morada,  
ángel mecido en mi cuna,  
virgen que enjuga mis lágrimas;

Niña inocente, que ahuyentas  
con tus consuelos mis ansias;  
con tu sonrisa mis penas,  
con tus ojos mis desgracias:

Estrella del cielo azul,  
qué al despuntar la mañana,  
risueña te aparecías  
entre mis cortinas blancas:

Y perfumando el espacio  
de tus labios con el ámbar  
con la lumbre de tus ojos  
iluminabas mi estancia:

Y por despertarme pronto  
tienamente pronunciabas  
mi nombre, con voz mas dulce  
de si que el acento de una maga:

Escucha el eco de amor  
que entre los pliegues del aura  
te envia el plectro sonoro,  
que sus cultos te consagra.

No pienses no, que te olvida  
un solo momento el alma  
bogando en mar proceloso  
y en pos de glorias mundanas.

Que el cariño fraternal  
como el nuestro, no le apagan  
ni el soplo de las pasiones  
ni el sudor de las desgracias.

Ni le aduermen los placeres  
de breves díadas ivianas  
ni le aminoran las cuitas  
que los goces acibaran.

Porque este afecto profundo  
que mi corazon ampara,  
mas con el tiempo se aumenta,  
crece mas con la distancia.

Y mas y mas cada dia  
suspiro, al nacer el alba,  
porque la luz de tus ojos  
hasta los míos no alcanza.

En vano el reposo busco  
en lecho de pluma blanda,  
lejos de ti, pobre niña,  
que mis párpados cerrabas.

Pues no veo tu sonrisa  
y no aspiro tu fragancia  
ni mi acerbo padecer  
tu acento armonioso calma.

¡Ay! que en el mar de la vida  
el viento de la borrasca  
se complace en alejar  
á los seres, que mas se aman!

Burlemos nuestro destino  
y en ensueños de bonanza  
del Torio al Manzanares  
vuelen libres nuestras almas.

Que si la materia inerte

#### EL CIPRÉS DE LA REINA. 284

— Ay de mí!

— Ah!... yo el cetro soberano  
en mi mano  
contemplaba!... y para qué?...  
Qué la púrpura importaba,  
que arrastraba,  
y en mis hombros contemplé?...  
Qué las huris voluptuosas,  
y preciosas  
que al alma daban amor?...  
No con pesar abandono  
de mi trono  
el fantástico esplendor!  
Que todo con alegría  
lo daría,  
menos la santa ciudad  
del Darro y Genil, Señora  
y que adora  
mi pecho con ceguedad!...  
Pero ¡ay!... en vano deploro  
que mi lloro,  
Granada, no llega á tí!...  
Vertiendo llanto te dejo,  
y me alejo  
quizá para siempre, si!...

#### FOLLETIN DE EL ESLA. 280

convidándome al placer  
¿A dónde están?... ¿dónde fueron?...  
¿por qué huyeron?  
como las sombras de ayer?...  
Ni oigo las voces sutiles  
de añafies, y obot  
ni aquel eco encantador,  
cuando en armonías gratas  
serenatas  
me daban!... Oh!... qué dolor!...  
Hoy solo el viento que zumba  
y retumba  
en la aspereza fatal  
escuchó con hondo anhelo,  
con mi duelo  
haciendo eco funeral!  
Glorias por siempre perdidas,  
placeres, que yo perdi,  
Gratos sueños disipados  
y turbados  
por mi horrible frenesi!  
— Ay de mí!

Y el eco entre las peñas repitiendo  
seguía con horrible y triste estruendo

#### EL CIPRÉS DE LA REINA. 277

Y cuando el Moro gemía  
triste el eco repetía:

— Ay de mí!...

— Jardín florido y ornado,  
el amado  
del Santo Profeta Alá!...  
¿Cuando Boabdil anheloso  
y gozoso  
á verte otra vez vendrá!...  
¡Alhambra!... Alhambra!... tu ombre,  
no te asombre,  
jamás olvidar podré!...  
de Balgrado en la llanura  
con tristura  
nombre tal repetiré!...  
¡Generalife!... ¡palacio  
de topacio  
y de delicias mansión!...  
¿Cuando te verán mis ojos  
sin enojos,  
recreo del corazón!...  
Y ¡por siempre te abandonó!...  
yo que en trono  
de oro y púrpura me vi!...  
Y para siempre ya os dejo!...

no puede salvar distancias  
los espíritus son libres  
y cuando quieren las salvan.

Piensa en mi y envíame  
entre los pliegues del áura  
un dulce beso en la noche  
y un suspiro en la mañana.

Que yo pulsando la lira,  
que mis pesares acalla  
te enviaré mis canciones  
y al cielo por ti plegarias.

Mientras dure nuestra ausencia  
no me olvides y fiel guarda  
en tu seno mi cariño  
y la virtud en tu alma.

*La Foz.*

#### CHARADA.

Á ELLA.

Cruzaba yo por el feraz sendero  
de la florida y espaciosa Vega,  
donde corren fugaces del Torio  
las corrientes, que limpidas madejas  
de plata semejando, se resbalan  
entre campos de gualda y azucenas,  
abstraído en un éstasis profundo  
y pensando tambien que hecho no hubieran  
Bellini y Donizzetti sus creaciones  
sin la ayuda eficaz de mi primera,  
cuando saliendo allá de entre la sebe  
como espuma que nace entre las peñas  
una preciosa huri, que en fina gasa  
cual náyade del mar estaba envuelta,  
permiso la pedi para acercarme  
y ella me dijo lo que mi tercera  
significa, quedando persuadido  
que en el baño estaría, cual aquella  
Susana de la historia, que a Velázquez  
inspiró una gran joya en su carrera.  
Púsele, sin embargo, por si acaso  
cuarta y segunda cual tambien pusieran  
á Montiel otro tiempo, los secuaces  
de Trastamara, en la famosa guerra  
y águardé á que del seno de las aguas  
amor brindando aquella huri saliera.  
Mas quedéme dormido y entre tanto  
deslizose mi linda prisionera  
dejándose roncando entre los álamos  
como decirse suele á pierna suelta.  
Entonces dando mi paciencia al traste  
dije al mirar mis cálculos por tierra  
¡Maldito de!... segunda con la cuarta  
que es un dicho me vino á la cabeza  
y así que levanté del verde musgo

mis perezosas y cansadas piernas  
empecé ya á segunda, tercera y cuarta  
que era solo ilusión, sueño quimera!  
Vino un médico á verme; inteligente  
del gran Galeno en la profunda ciencia  
comenzó á hacer el todo; cuyo todo  
te he de decir lector por si lo aciertas  
que es un verso; leyéndole, lo mismo  
lo has de ver al revés que de al derechas  
palabra en que pensando, por que quiso  
el buen doctor que yo me distrajera,  
olvidé del otero las delicias  
cuando allá en su espaciosa y linda vega  
salí la huri de entre el ramaje umbrio  
como espuma que nace entre las peñas,  
á inspirarme lector esta charada,  
que ahora dedico... ¡á quien dirás?... A ELLA.

J. Estrani.

#### GACETILLA.

**Moda.**—Los vestidos de organdi ó de  
muselina estampada continúan siendo  
muy de moda como dice el *Correo de la*  
*idem*, cuando el dibujo de estas telas  
es de flores grandes, su guarnecido se  
compone de rizados encañonados: cuan-  
do el floreado es menudo nada hay mas  
airoso que multiplicados y pequeños vo-  
lantes. Bien que estos adornen el bajo de  
la falda hasta una determinada altura,  
bien que la guarnezcan también por de-  
lante, deberán ser picados en las telas  
que le permitan. La forma escotada de  
estos vestidos, si bien destinada á cubrirse  
con un fichú de encaje ó de túl, ad-  
mite berta cruzada, cuyas puntas se anu-  
dan á la cintura.

**Y vá de dos.**—A la misma entrada  
del paseo de San Francisco encontramos  
el dia de San Lorenzo una carta que en  
atencion á que puede convenir á la inte-  
resada conservarla, la reproducimos in-  
tegra, en nuestras columnas, esperando  
que la suerte nos vuelva á favorecer con  
hallazgos de tan trascendental importan-  
cia.

*Leon 10 de agosto de 1860.*

**A. G.**

Muy estimada y querida Juliana; no  
siento mas que tomar la pluma para sa-  
tisfacer este fuego nada mas que por tí  
y por nuestro cariño, si, Juliana, la pri-  
mera vez que pongo la pluma sobre el

papel para dirigirla á quien tanto quiero  
y estimo..... Juliana te quiero de todo  
corazon y mas te quería si no fuese por  
las habladurías que dices de mi, que te  
he hecho para desagradarte de tal ma-  
nera Juliana no olvides á quien tanto te  
quiere, nadie tendrá que decir de mi  
porque tengo mas vergüenza que algu-  
nos se les desfigura, no hagas caso que-  
rida Juliana que es solamente la envidia  
que nos tienen si acaso te han inducido  
pero esos celos infundados en fin Juliana  
si tu quieras seguir como hasta como  
hace poco tiempo puedes contar con mi  
persona hasta al morir.

Espero contestacion lo mas pronto que  
la sea á V. posible y V. recibir expresio-  
nes y dará muchos besos á los niños de  
tu Esposo que te quiere. Angel.

**P. D.**—Estuve en casa de *El Anuncia-  
dor Leonés*, y no había ningún número  
de los que hablaban de tí.—Adios.  
¿Qué será? Que no será? En esta Re-  
daccion se dará razon.

#### MERCADOS.

**Madrid.**—En el mercado de granos  
de esta corte se vendieron ayer 2.167 fa-  
negas de trigo de 42½ á 49½ rs. vn. fa-  
negas quedando por vender 656 fanegas.  
Trigo Trechel 24 fanegas á 53. La ceba-  
da nueva se vendió de 20 á 24 rs. fané-  
ga, idem añeja de 25 á 26. La algorro-  
ba á 27.

#### DE LA PROVINCIA.

**Leon.**—Nuestro mercado de ayer sá-  
bado, regular en concurrencia y escaso en  
negociaciones importantes ha sostenido  
los artículos presentados á la venta á los  
precios siguientes: trigo de 33 á 36 rs.  
fanega; centeno de 24 á 25 y medio id.;  
cebada de 18 á 21 id.; garbanzos de 72  
á 86 id.; patatas 30 cuartos arroba; vino  
de toro de 29 y 31 rs. cántaro y de tierra  
á 16 y 17 id.; carbon de madera 4 rs.  
arroba.

**Villamañan 8 de Agosto.**—tri-  
go de 27 á 32 rs. f.; centeno de 20 á 22  
id.; cebada de 14 á 15 id.; garbanzos 60  
id.; habas 51 id.; titos 30 id.; patatas 5  
rs. arroba; vino 10 rs. cántaro; lana 54

rs. arroba; vaca 10 cuartos libre; car-  
nero 11 id.; tocino 23 id.; jamón 24 id.;  
carbon de madera 30 id. arroba.

El mercado se ha hecho con poca con-  
currencia y hasta avanzadas las labores de  
trilla y demás no se fijaron los precios: se  
presentan bastantes pedidos para la ceba-  
da, cuyo precio llegó en algunas partidas  
á cinco reales.

El precio del vino tiene á la baja y de  
esta especie se presenta una cosecha bas-  
tante mediana tanto á esta villa como á  
los pueblos inmediatos, efecto del los  
grandes daños causados por el pulgon y  
los que en la actualidad está causando la  
llamada lagartija; tambien se ha presen-  
tado en mayor escala que en los años an-  
teriores el oídium y puede asegurarse que  
los emparrados se hallan ya completa-  
mente invadidos y por consecuencia per-  
didos sus frutos.

#### SECCION DE ANUNCIOS.

#### VENTAS.

En el establecimiento de la Sra. Viuda  
é hijos de Miñon, se hallan de venta  
procedentes de las principales fábricas  
del Reino y estranjeras los siguientes  
objetos que se acaban de recibir:

Plumas metálicas de diferentes clases  
para escribir y dibujo.

Porta-plumas de todas clases y dife-  
rentes gustos.

Gomas para borrar tinta y lápiz.

Lapiceros de Faber.

Tiralíneas.

Reglas.

Cuadrádilos triples.

Id. de uno solo.

Lacres de diferentes clases.

Tinteros físicos de cristal.

Id. de presion de porcelana.

Id. con tinta.

Frascos de id. carmin y azul para ti-  
rar líneas.

Pupitres con cerradura y tintero con  
dibujos y sin ellos.

Vades ó cartapacios de dibujos y lisos.

Láminas de diferentes tamaños, estu-  
dios á dos tintas en fondo negro.

Todo lo cual se expende á precios su-  
mamente arreglados.

Editor responsable, D. Primitivo Bravo.

#### LEON:—1860.

Imprenta de la Viuda é Hijos de Miñon.

y me alejo  
bella Granada de tí!...  
¡Ay de mí!

Y el eco tardo y medroso  
repetía pavoroso:

¡Ay de mí!

—¡ Desde las pardas arenas  
de horror llenas  
recordaré el Zácatin....  
¿ De mi ardiente fantasía  
quien podría  
desterrarte, Albaicín!...  
¡ Bib-Rambla!... ¡ Torres Bermejas!...

y la rejas  
del lugubre Hinzarromán...  
¡ Todo lo tengo presente!...

¿ de mi mente  
quienes borras podrán?...

Vagando ya sin destino  
ni camino  
voy cual triste malhechor;

Ya el dosel no me dá sombra  
ni es mi alfombra  
del trono el régio esplendor!

Un cetro ayer soberano  
en mi mano

orgulloso contemplé!...

báculo informe y pesado

desgraciado!

de hoy solo llevar podrá!

¿Dó la corona esplendente

que en mi frente

ayer miré?..., ¿dónde está?...

La púrpura primorosa,

bulliciosa

mi corte ¿dónde es?... ¿dó dó dó dó?

¡Todo, todo lo abandono!...

cetro, trono

que en un dia poseí!...

Todo por siempre lo dejo,

y me alejo

por siempre tambien de aquí!...

¡Ay de mí!...

Y el suspiro de agonía

triste el eco repetía:

¡Ay de mí!...

—¡ Las odaliscas hermosas,

ruborosas,

¡Ay de mí!

Y el eco tardo y medroso  
repetía pavoroso;

¡Ay de mí!

—¡ En mi doloroso esceso  
tierno un beso

te ofrezco, ciudad gentil!...

Y acaso será el postrero

¡ay!... yo muero!

qué te envía Boabdil!

Ya tienes otros Señores:

mis dolores,

Granada, eternos serán!

Y eterno será mi llanto:

que mi espanto

lágrimas no borrará!

¡ A Dios, ciudad encantada,

mi Granada,

patria bella, en que viví...

jardín de Alá ... ya te dejo,

y me alejo

quizá por siempre de tí!...

¡Ay de mí!...

Y el eco con voz triste de agonía,  
trascurrido un momento, repetía:

*Primitivo Bravo*